

**Indian Residential Schools Resolution Canada
Media Clips**



**Résolution des questions des pensionnats indiens
Canada
Manchettes**

Thursday, October 12, 2006 ♦ jeudi, 12 octobre 2006

Table of Contents/ Table des matières

IRS COVERAGE:

TRANSCRIPT OF NUNAVUT HEARING 3

FIRST NATIONS ARE A PRIORITY 4

OTHER COVERAGE:

CALEDONIA MAYOR FEELS RALLY MAY TURN VIOLENT 6

PM ADDRESSES HEAD TAX AND LAUDS ACCOMPLISHMENTS OF CHINESE CANADIANS 7

LE PM ABORDE LA QUESTION DE LA TAXE D'ENTRÉE ET APPLAUDIT AUX RÉALISATIONS DE LA
COMMUNAUTÉ SINO-CANADIENNE 13



181 Glebe Avenue
 Ottawa, ON K1S 2C6
 Ph. 613.567.0706
 Fx. 613.567.0315
 info@carvercommunications.ca

TRANSCRIPT OF NUNAVUT HEARING

Media Outlet:	CBC North	Date:	Oct. 10/2006
Program:	North Beat	Time:	8:11 p.m.
Anchor / Reporter:	Carol Morin	Length:	01:00
Topic:	Hearings are beginning this morning at Nunavut's Court of Justice on the proposed settlement for former residential school students.		

Carol Morin (CBC Anchor): Hearings began this morning at Nunavut's Court of Justice in Iqaluit on the proposed settlement for former residential school students. The hearings are part of a Canada-wide process. Courts in every province and territory have to approve of the settlement before it can be finalized. Legal representatives for different stakeholders spoke today, including Nunavut Tunngavik Incorporated. NTI agrees with the proposed deal. President Paul Kaludjak says he'd like to see the settlement approved so that students can finally have some closure.

Paul Kaludjak (President of Nunavut Tunngavik Incorporated): NTI's lobbied hard to make sure that as many people are benefiting from this process as possible, that we can finally come to terms with people that their lives were greatly ruined through the process of many occasions of residential school incidents and that finally we can close the chapter on this and go on with our lives.

Morin: The hearings will wrap up tomorrow.

First Nations are a Priority

The Leader-Post (Regina)

By: Jim Prentice

I write in response to the Oct. 2 Leader-Post column by Doug Cuthand which says "we haven't seen any positive moves by the Harper government towards First Nations and aboriginal people."

From its first day in office, Canada's new government has been working hard to make a real difference in the lives of all aboriginal peoples.

We have taken quick and decisive action on a number of fronts, and will continue to do so. For example, within 45 days of taking office, we moved to bring First Nations' drinking water standards and systems up to par with the rest of the country.

We have already taken significant steps to enable First Nations to assume meaningful control over on-reserve elementary and secondary educational systems. And, as I have stated publicly on many occasions, I intend to undertake a retooling to speed up the processes in place to settle claims.

In our first budget in May, we set aside \$3.7 billion to support aboriginal people and communities -- more money for aboriginal programming than in any previous federal budget.

Canada's new government is committed to solving these problems, not by announcing grand, unachievable goals but by tackling them one step at a time. In the areas of education, housing and other quality of life issues, my department has:

- Addressed the legacy of residential schools; as a result, we approved the final Indian Residential Schools Settlement Agreement and immediately launched an advance payment program;
- More recently, we took further steps to address the fundamental human rights issues facing women and children on-reserve by launching consultations on matrimonial real property;
- Moreover, we also took steps to enable First Nations in B.C. to assume meaningful control over on-reserve education, a model which I believe can be replicated throughout Canada.

Some past administrations have raised unreasonable expectations, only to disappoint First Nations over and over again. We intend to set objectives that can be accomplished and show tangible, measurable results as quickly as possible.

Caledonia Mayor Feels Rally May Turn Violent

The Chronicle Herald

TORONTO (CP) - The mayor of Haldimand County is prepared to declare a state of emergency in Caledonia, Ont., this weekend after the province said it won't stop a potentially dangerous rally and it's counting on police to prevent bloodshed.

Mayor Marie Trainer said she'll be on standby and hopes rain might deter people from participating in a rally at the former housing development site that has been occupied by aboriginal protesters since February.

"I'm very concerned," said Trainer, adding she's worried police may not be able to stop clashes between occupiers and rally participants. "It's almost 100 per cent that something will happen." The rally has been organized to protest the ongoing aboriginal occupation and is to include a march on the disputed land, which is now owned by the province.

Six Nations protesters have asked supporters to pressure the government to block the rally for fear it could spark more violent clashes.

PM addresses Head Tax and lauds accomplishments of Chinese Canadians

10 October 2006

Vancouver

Good Evening,

I would like to begin by thanking S.U.C.C.E.S.S. and the Community Care Advancement Association for the hard work they put into organizing this evening's dinner.

Speaking on behalf of Canada's New Government, I'd like to convey our profound appreciation for the great honour you have chosen to bestow upon us.

The outpouring of support that has followed in the wake of the Head Tax apology has been exceptionally moving.

Our government, however, feels itself undeserving of this effusive response.

Ours wasn't a brave decision.

Nor for that matter was it a difficult one.

Apologizing for the Head Tax was simply the right thing to do – and it was long overdue.

We, along with most Canadians, have recognized that this past measure constituted a moral blemish on Canada's soul.

Therefore, addressing it directly and honestly has been an issue we've felt strongly about for some time.

After all the Chinese-Canadian community has contributed to this country over the years – from the great national railway forward - you were deserving of nothing less.

It's no exaggeration to say that the Canada we know and love today would not exist without your efforts.

And whether newly arrived, or second, third, or fourth generation, Chinese-Canadians continue to help build a stronger, better Canada for all of us.

A Canada that knows what it believes in and knows where it stands.

A country that cherishes its past, while confidently embracing the future.

A country in which where you're going and what you've accomplished matter more than where you're from or who you know.

A country that is strong, united, independent, and free.

I believe that the values held most strongly by our Chinese community are truly Canadian values – the values that have, that are, and that will make us a successful nation if they guide the decisions of government.

Values like hard work and honesty ...

A willingness to take risks and embrace opportunities ...

A commitment to excellence in education ...

And an appreciation of the importance of family and community ...

For policy makers like me, one of the greatest challenges we face is how to ensure that we don't lose sight of these values.

That we don't forget the big picture.

With all the hustle and bustle and pressures of media, polls and interest groups, it is surprisingly easy for politicians to lose the focus on what matters to working families and taxpayers.

That's why it's so important for us to get off Parliament Hill and come to meet people like yourselves.

And explain how what we are doing – the laws we pass, the regulations we put in place, the spending decisions we make - reflect values like hard work, opportunity, educational excellence, and the importance of family and community.

Since taking office, our new national government has tried to use these values to guide our actions.

For instance, our government has been doing its best to make it easier for hard-working people to get ahead.

One way we've done that is by leaving more money in the pockets of Canadians through cutting taxes.

To that end, our recent budget provided broad-based tax relief.

As we said we would, on Canada Day we cut the GST from 7 to 6%.

We cut taxes for small business – both the rate and the threshold at which the rate applies.

We cut the right of landing fee for new immigrants in half.

And we introduced a new tax credit aimed at specifically at working Canadians whose labours are fuelling our national economy.

The philosophy behind these reductions is simply: it's your money. And you deserve to keep more of it - so that you can save, invest, and more easily afford the essentials of life.

Tax reduction, however, is just one part of the equation for increasing opportunity.

If Canada's true potential is to be realized, we need a first-class workforce.

And that's why Canada's New Government – just like the Chinese-Canadian community – has placed such a high value on education.

As you well know, it will be the youth of today who build the Canada of tomorrow.

Mindful of this fact, our government is investing in post-secondary education.

We are rewarding educational achievement by exempting scholarship, bursary, and fellowship income from federal income tax.

And we're also helping ease the cost of textbooks with a recently introduced tax credit.

Because those who choose to pursue a higher education deserve a break.

So too do those who wish to enter the skilled trades.

In the years to come, the strength of Canada's economy is going to depend vitally on more people entering the trades.

To that end, our government has helped to lessen the financial obstacles faced by apprentices through offering financial help in the way of grants and tax breaks.

Of all the issues that matter to Canadians, however, none is more important than that of family.

As a father of two young children, I'm well aware of the pressures today's families face.

It's not easy balancing home and work and kid's activities.

That's why we've introduced a tax credit for the cost of children's sports.

And that is why our government has put in place a child care plan that respects the choices of all parents.

It's why we replaced the programs that funded only bureaucrats, researchers and advocates with the Universal Child Care Benefit that provides \$100 per month to every family with pre-school children, regardless of the method of childcare chosen.

And we hope to proceed in the next year with our plan to create new, real child care spaces.

But Canadian families deserve something else as well.

They deserve safe communities in which to raise their children.

To that end, our government is tackling the growing problem of gun, gang, and drug crime.

We brought in legislation to end house arrest for serious offences, and to impose mandatory prison sentences for crimes committed with firearms.

We've also introduced legislation that will help safeguard our youth by raising the age of protection from 14 to 16 years old.

Simply put, safer communities lead to healthier families.

While children play a central role in families, so too do grandparents.

As Canadians, we owe a debt of gratitude to our seniors.

They are the men and women whose efforts over the years have helped to build this great country.

Because of all they've done for Canada, our seniors deserve to live comfortably.

In order to ensure that this is the case, our government has moved to protect seniors' pensions from over-taxation.

Canada's seniors have worked hard all their lives to build equity.

And that is why our government will also oppose any effort by any party to impose an estate tax.

Simply put, Ottawa has no business stepping in and helping itself to the proceeds of what Canadians have spent their lives building.

Of course, an important part of honouring our seniors in this community has been the reason for this dinner tonight - the apology and redress of the Chinese Head Tax.

As you recall, in June 2006 we announced these actions.

And, to bring you up to date, let me just mention that the application process for spouses will begin in November, and details on the Community Historical Recognition Program and the National Historical Recognition Program are to be announced later this fall.

And, of course, the symbolic payments to the surviving Head Tax payers should flow shortly, in the next few weeks.

I know that this is important to your community, and it is especially important and satisfying to do this while some of the original Head Tax payers are still living.

I've said I've felt strongly about this issue for some time. What few of you know is that the history of the Head Tax personally touched even our own family.

On my wife's side, her father grew up with a Head Tax payer, Mr. Luke Yip.

Mr. Yip, like so many men of his generation came to Canada for opportunity and adventure, to the land the Chinese called "Gold Mountain" (check on this).

Mr. Yip paid the Head Tax, an enormous burden in its day. But, like so many, he found that his trials had only begun. He found life far more difficult than he imagined.

Alone in Alberta during the Depression, and faced, frankly, with widespread prejudice - and discrimination that deprived him and many like him of the means to survive, he was taken in by my in-laws, the Teskeys.

This was not a popular decision among many of their neighbours - I don't want to repeat the things that were said. But the hard-working Mr. Yip proved his worth.

He worked wherever he was needed - as a farm hand, on odd jobs, and even helping to raise the children.

Luke came to be not just an employee, but a friend and a member of the family.

They cherish his memory to this day, along with the few possessions he left behind. He had become a second father to the kids – a good deal for both, since the Exclusion Act effectively meant he'd lost his own children.

One of my proudest moments as Prime Minister has been to do what I can to acknowledge and address the wrong done to Luke Yip and those like him. And to make, on behalf of the country, the same statement to all Chinese-Canadians that my wife's people made to him: you are all part of our family.

And, whatever the mistakes of our past, we are determined to move forward together.

Mr. Yip struggled to survive, but he contributed as best he could – he even eventually managed to run his own small business and add to the economy of his community.

Many of his fellow immigrants did the same, and their descendents have done even more.

And as I look out into the audience this evening, that is precisely what I see.

Men and women who, in their capacities as professionals, businesspeople, and community leaders, are helping to make Canada a better country at home and a stronger country on the international stage.

Therefore, on behalf of all Canadians, I would like to take this opportunity to thank you for:

The contributions your ancestors made in the past;

The contributions you are making today; and

The contributions your children and grandchildren will undoubtedly make in the future.

Thank you.

Xie Xie.

And God bless Canada.

Le PM aborde la question de la taxe d'entrée et applaudit aux réalisations de la communauté sino-canadienne

10 octobre 2006

Vancouver

Bonsoir,

Je tiens tout d'abord à remercier S.U.C.C.E.S.S. et la Community Care Advancement Association des efforts qu'elles ont déployés pour organiser le dîner de ce soir.

Au nom du nouveau gouvernement du Canada, je voudrais vous dire à quel point nous apprécions le grand honneur que vous nous faites.

Nous sommes en effet profondément émus des appuis innombrables qui ont suivi les excuses que nous avons exprimées pour la taxe d'entrée.

Toutefois, notre gouvernement ne pense pas mériter tant d'effusions.

Il ne s'agissait pas pour nous de faire preuve de courage.

Ni d'ailleurs d'accomplir quelque chose de difficile.

S'excuser s'imposait tout simplement – et cela aurait dû être fait depuis longtemps.

Nous avons reconnu, tout comme d'ailleurs l'immense majorité des Canadiennes et des Canadiens, que cette mesure prise autrefois entachait l'âme du Canada.

Et nous étions fermement convaincus qu'il fallait réagir directement et honnêtement.

Après tout, la communauté sino-canadienne a, au fil des ans, beaucoup donné à ce pays, à commencer par le grand chemin de fer national. Vous ne méritiez rien de moins.

Et je n'exagère pas en disant que le Canada que nous connaissons et aimons aujourd'hui ne serait pas ce qu'il est sans les efforts que vous avez déployés.

Et qu'il s'agisse des nouveaux arrivants ou des Sino-Canadiennes et des Sino-Canadiens de la deuxième ou troisième, voire de la quatrième génération, vous contribuez encore à bâtir pour nous tous un Canada fort et meilleur.

Un Canada qui sait ce en quoi il croit et ce qu'il veut.

Un pays qui affectionne son passé, tout en se tournant avec confiance vers l'avenir.

Un pays dans lequel vos objectifs et vos réalisations comptent davantage que vos origines ou vos relations.

Un pays fort, uni, indépendant et libre.

Je crois que les valeurs auxquelles tient le plus notre communauté chinoise sont vraiment des valeurs canadiennes – valeurs qui ont fait de nous et qui continueront de faire de nous une nation qui réussit dans la mesure où elles guident l'action du gouvernement.

Des valeurs comme le travail acharné et l'honnêteté...

La volonté de prendre des risques et de saisir au vol les occasions qui se présentent...

Un engagement envers l'excellence dans l'éducation...

Et l'importance accordée à la famille et à la collectivité...

L'un des plus grands défis auxquels les décideurs comme moi font face est de ne pas perdre ces valeurs de vue.

De ne garder une vue d'ensemble.

Avec toute l'agitation et toutes les pressions associées aux médias, aux sondages et aux groupes d'intérêt, les politiciens peuvent très facilement perdre de vue ce qui compte pour les familles qui travaillent et les contribuables.

C'est pour cela qu'il est si important pour nous de sortir de la colline du Parlement et d'aller à la rencontre de gens tels que vous

et d'expliquer comment notre action – les lois que nous adoptons, les règlements que nous mettons en place, les décisions que nous prenons au sujet des dépenses – reflètent les valeurs telles que le travail acharné, les occasions à saisir, l'excellence en éducation et l'importance de la famille et de la collectivité.

Depuis son entrée en fonctions, notre nouveau gouvernement national s'inspire de ces valeurs pour guider son action.

Ainsi, notre gouvernement a fait son possible pour que les gens qui travaillent dur puissent avancer plus facilement.

Et l'un des moyens que nous avons pris pour ce faire est de laisser plus d'argent aux Canadiennes et aux Canadiens en réduisant les impôts.

Notre dernier budget a donc offert des allègements fiscaux de vaste portée.

Comme nous l'avons promis, le jour de la fête du Canada, nous avons réduit la TPS pour la faire descendre de 7 % à 6 %.

Nous avons réduit l'impôt des petites entreprises – à la fois le taux et le seuil auquel il s'applique.

Nous avons coupé de moitié le droit d'établissement pour les nouveaux immigrants.

Et nous avons adopté un nouveau crédit d'impôt destiné particulièrement aux Canadiennes et aux Canadiens dont le labeur alimente l'économie nationale.

La philosophie qui sous-tend ces réductions est simple : il s'agit de votre argent. Et vous méritez d'en garder davantage – pour économiser, investir et acheter plus facilement les services essentiels à la vie.

Toutefois, les réductions fiscales ne sont qu'une partie de l'équation des occasions à saisir.

Pour que le Canada réalise vraiment son potentiel, il a besoin d'une main d'œuvre de première classe.

Et c'est pourquoi le nouveau gouvernement du Canada – tout comme d'ailleurs la communauté sino-canadienne – accorde une si grande valeur à l'éducation.

Comme vous le savez bien, c'est la jeunesse d'aujourd'hui qui bâtit le Canada de demain.

Conscient de ce fait, notre gouvernement investit dans l'éducation postsecondaire.

Nous récompensons la réussite en dispensant de l'impôt fédéral les revenus de bourses et de stages.

Et nous facilitons l'achat des manuels scolaires grâce au crédit d'impôt adopté récemment.

Parce que ceux et celles qui choisissent de poursuivre des études supérieures méritent un répit.

Tout comme d'ailleurs ceux et celles qui choisissent les métiers.

Dans les années à venir, l'économie du Canada dépendra de façon vitale des gens de métier.

C'est pourquoi notre gouvernement contribue à réduire les obstacles financiers que doivent surmonter les apprentis grâce à des bourses et à des réductions d'impôt.

Mais parmi toutes les questions qui importent aux Canadiennes et aux Canadiens, la famille vient au premier rang.

En tant que père de deux jeunes enfants, je suis très conscient des pressions que subit la famille d'aujourd'hui.

Il n'est pas facile d'équilibrer la vie de famille et professionnelle et les activités des enfants.

Voilà pourquoi nous avons adopté un crédit d'impôt pour les frais d'inscription des enfants aux activités sportives.

Et voilà pourquoi notre gouvernement a mis en place un programme de garde d'enfants qui respecte le choix de tous les parents.

Voilà pourquoi nous avons remplacé les programmes qui n'offraient du financement qu'aux bureaucrates, aux chercheurs et aux groupes d'intérêts spéciaux par la Prestation universelle pour la garde d'enfant. Grâce à elle, 100 \$ sont versés, tous les mois, aux parents d'enfants d'âge préscolaire, quelle que soit la méthode de garde qu'ils choisissent.

Par ailleurs, nous avons l'espoir de donner suite, au cours de la prochaine année, à notre plan de créer de nouvelles places réelles en garderie.

Cependant, ce n'est pas tout ce que méritent les familles canadiennes.

Elles méritent de vivre dans des collectivités sûres où elles peuvent élever leurs enfants.

À cette fin, notre gouvernement s'attaque au problème croissant de la criminalité liée aux armes, aux gangs et aux drogues.

Nous avons déposé des projets de loi pour mettre fin aux assignations à domicile pour les crimes graves et afin d'imposer des peines minimales obligatoires pour les crimes commis avec des armes à feu.

Nous avons également déposé des projets de loi afin de veiller sur nos jeunes en haussant de 14 à 16 ans l'âge de la protection.

Bref, des communautés sûres engendrent des familles saines.

Si les enfants jouent un rôle de premier plan dans la famille, il en va de même pour les grands-parents.

En tant que Canadiennes et Canadiens, nous devons toute notre reconnaissance à nos aînés.

Leurs efforts ont façonné, au fil des ans, notre grand pays.

Grâce à ce qu'ils ont fait pour le Canada, nos aînés méritent de vivre dans l'aisance.

Pour ce faire, notre gouvernement a pris des mesures pour protéger les pensions du troisième âge contre la surtaxe.

Les aînés du Canada ont travaillé fort toute leur vie pour se bâtir un patrimoine.

Voilà pourquoi notre gouvernement s'opposera à tout parti qui cherchera à instaurer un impôt sur les successions.

Bref, Ottawa n'a aucun droit de se servir à même le patrimoine que les Canadiennes et les Canadiens ont passé leur vie à accumuler.

Si nous sommes ici ce soir, c'est pour rendre hommage aux aînés de cette communauté en leur présentant des excuses et en leur offrant un dédommagement pour la taxe d'entrée qui leur a été imposée.

Vous vous souviendrez qu'en juin 2006, nous avons annoncé les mesures que nous avons l'intention de prendre. Pour faire un court bilan, j'aimerais mentionner que le processus de réclamation des conjoints débutera en novembre et que les détails des programmes de reconnaissance historique communautaire et régional seront annoncés au cours de l'automne.

Et, bien sûr, les paiements symboliques offerts aux payeurs de la taxe d'entrée toujours en vie devraient être versés dans les semaines qui viennent.

Je sais que cela est important pour votre communauté, et c'est d'autant plus important et satisfaisant de le faire pendant que certains des payeurs de la taxe d'entrée originale sont toujours en vie.

J'ai déjà dit que cette question me tenait à coeur. Ce que peu de vous savez est que l'histoire de la taxe d'entrée a personnellement touché ma propre famille.

Le père de mon épouse a grandi avec quelqu'un qui a dû payer la taxe d'entrée, M. Luke Yip.

Comme bien des hommes de sa génération, M. Yip est venu au Canada en quête de possibilités et d'aventure, vers cette terre que les Chinois appelaient.

M. Yip a payé la taxe d'entrée, tribut énorme à l'époque. Cependant, comme bien des gens, il a pris conscience qu'il n'était pas au bout de ses peines. Il a trouvé la vie beaucoup plus difficile qu'il ne l'aurait imaginé.

Seul en Alberta pendant la Dépression, et accablé, honnêtement, par des préjugés généralisés, la discrimination l'ayant privé, ainsi que nombre de gens comme lui, des moyens pour survivre, il a été embauché par mes beaux-parents, les Teskey.

Cette décision n'a pas été bien accueillie par la plupart de leurs voisins. Je ne veux pas répéter les choses qu'on a dites. Cependant, M. Yip, travailleur acharné, a montré sa vraie valeur.

Il a travaillé partout où l'on avait besoin de lui, comme aide fermier, pour faire divers travaux et même pour aider à élever les enfants.

Luke était devenu plus qu'un simple employé, mais bien un ami et un membre de la famille. Ils chérissent sa mémoire à ce jour, de même que les quelques possessions qu'il a laissées derrière lui. Pour les enfants, il était devenu un deuxième père, ce qui signifiait beaucoup pour eux comme pour lui, qui avait perdu ses propres enfants à cause de la Loi sur l'exclusion des Chinois.

L'une des mesures qui m'ont rendu le plus fier en tant que Premier ministre a été de reconnaître les torts causés à Luke Yip et à d'autres comme lui, et de faire, au nom des Canadiennes et des Canadiens, la même déclaration aux Sino-Canadiennes et aux Sino-Canadiens que la famille de mon épouse lui a fait : vous faites tous partie de la famille.

Et, quelles que soient les erreurs de notre passé, nous sommes déterminés à nous tourner ensemble vers l'avenir.

M. Yip s'est battu pour survivre, mais il a contribué du mieux qu'il pouvait. Il a même fini par gérer sa propre petite entreprise et participé à l'économie de sa communauté.

Nombre d'immigrants comme lui ont suivi son exemple et leurs descendants ont fait des réalisations encore plus importantes que celles de leurs prédécesseurs.

En regardant dans l'auditoire de ce soir, c'est précisément ce que je vois.

Des hommes et des femmes qui, en leur capacité de professionnels, de gens d'affaires et de leaders communautaires, contribuent à faire du Canada une meilleure nation et un pays plus fort sur la scène internationale.

Par conséquent, au nom de l'ensemble des Canadiennes et des Canadiens, je tiens à vous remercier :

des contributions que vos ancêtres ont fait par le passé;

des contributions que vous faites aujourd'hui et

des contributions que vos enfants et petits-enfants feront à l'avenir.

Merci beaucoup.

Xie Xie.

Et que Dieu bénisse le Canada!